

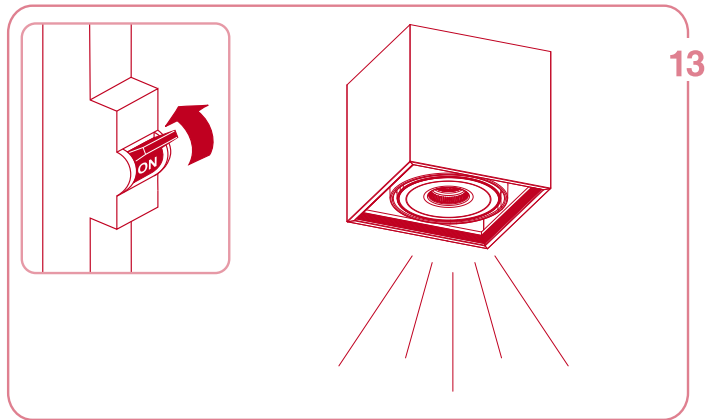
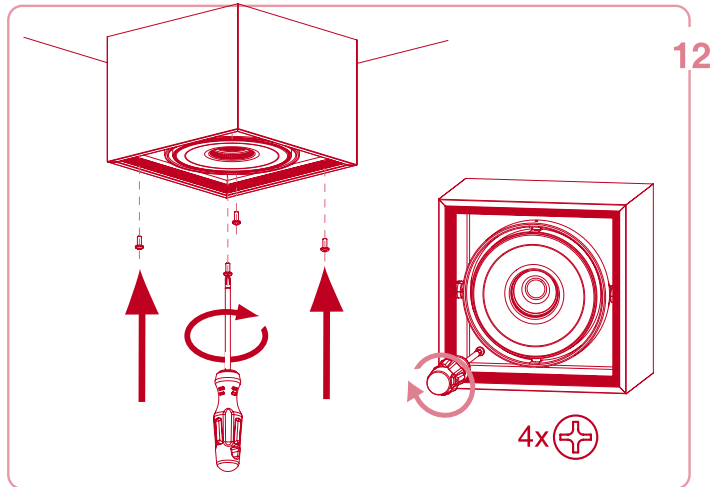
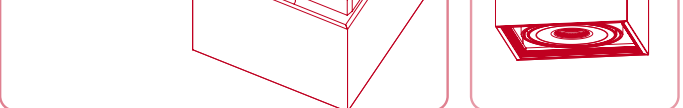
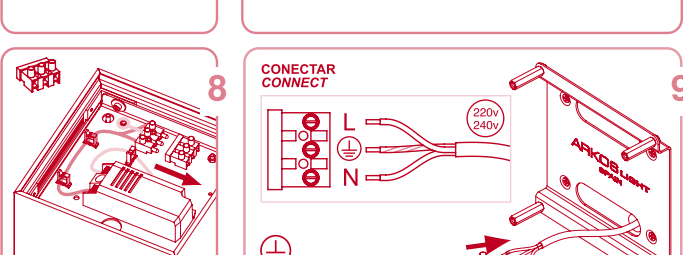
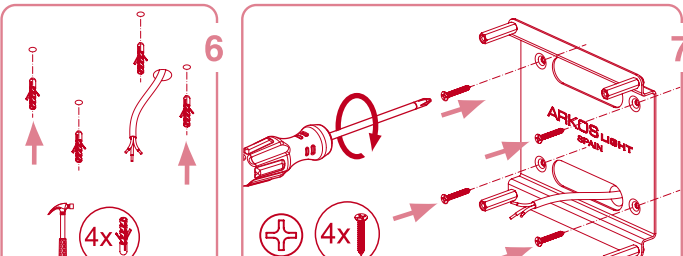
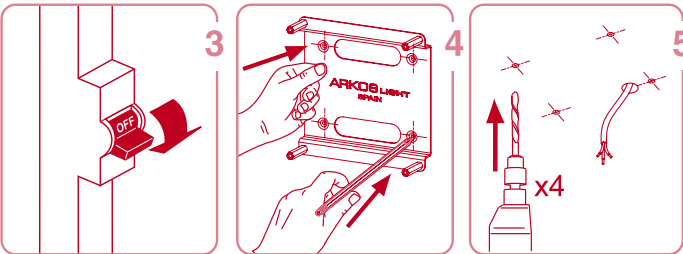
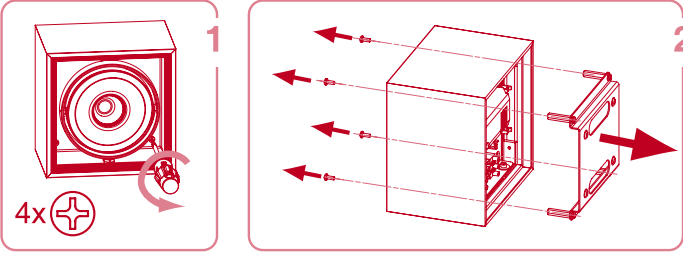


# ORBITAL SURFACE

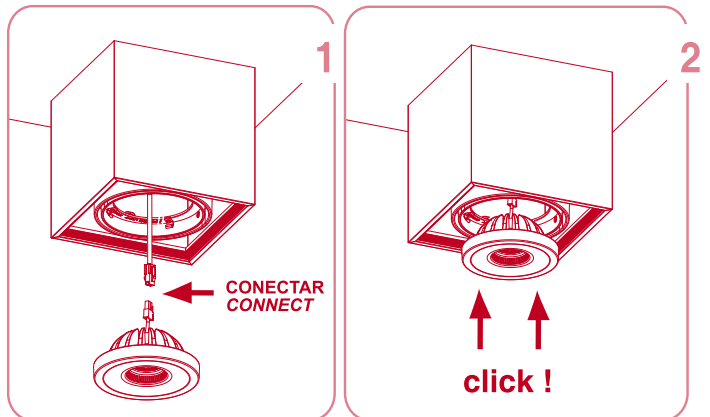
220V  
240V



INCL. ELEC



## CHANGE OF LAMPS LARK 111



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Por su seguridad, lea estas instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Antes de empezar la instalación, desconectar la corriente.
- Esta luminaria no está prevista para permitir alimentación pasante.
- Cuando sustituya una lámpara, hacerlo por otra cuya potencia no exceda de la indicada en la etiqueta. Dejar enfriar antes de proceder al cambio.
- Ante cualquier duda, consulte a un profesional para obtener información adicional sobre su instalación.
- Conecte los cables de alimentación con sus correspondientes en una caja de conexión adecuada atendiendo a los códigos siguientes:

- Marrón (F): Fase
- Azul (N): Neutro
- Verde y amarillo: Tierra

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these instructions before commencement of installation and pass on to the user of the equipment.
- Disconnect mains voltage, before starting to install.
- This luminaire isn't suitable for looping-in connection to the mains supply.
- When replacing a lamp, please make sure the new lamp does not exceed the power showed in the label. Do not remove the lamp until it cools down.
- If in doubt consult a qualified electrician.
- Connect output wires to mains wiring using a suitable connector:

- Brown wire to Live wire (F)
- Blue wire to Neutral wire (N)
- Green/Yellow wire to Earth wire

## WAARSCHUWING.

- Lees eerst deze instructies alvorens met de installatie te beginnen en geef deze door aan de gebruiker van het toestel.
- Voordat met de installatie begonnen wordt, de hoofdstroom uitschakelen.
- Dit armatuur is niet geschikt om rechtstreeks doorgelust te worden aan de hoofdstroom.
- Bij het vervangen van de lamp moet men er op letten dat het gebruikte wattage niet hoger is dan vermeld staat op het label. Vervang de lamp niet voordat hij is afgekoeld.
- Bij twijfel een gediplomeerde electriciën raadplegen.
- Verbind de uitgaande bedrading aan de hoofdbedrading door middel van een passend verbindingstukje/kroonsteen.

- Bruine draad aan de stroomdraad (F)
- Blauwe draad aan de neutrale draad (N)
- Groene/gele draad aan de aarde

## INSTRUCCIONES DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, lisez ces instructions avant de commencer l'installation.
- Débranchez le courant avant de commencer l'installation.
- Cette illumination n'est pas prévue pour permettre l'alimentation passante.
- Lors d'un changement d'une ampoule, utilisez en une dont la puissance n'excède pas celle indiquée sur l'étiquette. Laissez refroidir avant de procéder au changement.
- Veuillez consulter un professionnel si vous avez des doutes sur l'installation.
- Branchez les câbles d'alimentation avec leurs correspondants dans une boîte de connexion.

- Marron (F) Phase
- Bleu (N) Neutre
- Vert et jaune Terre

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Per la sua sicurezza, legga queste istruzioni prima dell'inizio della installazione.
- Prima d'iniziare la installazione assicurarsi che la tensione sia tolta.
- Questo apparecchio d'illuminazione non è previsto per permettere alimentazione praticante.
- Nel sostituire una lampada, assicurarsi che la nuova lampada non superi la potenza indicata nell'etichetta. Non togliere la lampadina fino a che non si raffreddi.
- Se hai alcuno dubbio, consulti un professionista per ottenere l'informazione necessaria sulla sicurezza della installazione.
- Collegli i cavi d'alimentazione con i loro corrispondenti fase in una cassetta di giunzione adeguata considerando i codici seguenti:

- Marrone(F): Fase
- Blu (N): Neutro
- Verde e Giallo: Terra

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

- Lesen Sie bitte vor der Installation aus Sicherheitsgründen die Hinweise durch.
- Vor Beginn der Installation den Stromanschluss ausschalten.
- Diese Leuchte ist nicht für Serienanschlüsse vorgesehen.
- Beim Ersetzen des Leuchtmittels bitte überzeugen Sie sich, dass das neue Leuchtmittel nicht die auf dem Etikett gezeigte Potenz überschreitet. Vor dem Tausch, bitten das Leuchtmittel abkühlen lassen.
- Im Zweifelsfalle bitten Sie einen Fachmann um Rat.
- Stellen Sie die Anschlüsse innerhalb einer Anschlussdose entsprechend her, in dem Sie folgende Farbverbindungen beachten:

- braun (F) Strom
- blau (N) Nullung
- grün-gelb Erdung

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
- ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΑΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
- ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΜΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΣΕΙΡΑ
- ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΛΑΜΠΤΗΡΑ ΟΜΟΙΑΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ
- ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΠΟΡΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΚΑΦΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΣΤΗ ΦΑΣΗ (L) ΜΠΛΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΣΤΟΝ ΟΥΔΕΙΤΕΡΟ (N) ΚΙΤΡΙΝΟ / ΠΡΑΣΙΝΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΣΤΗ ΓΕΙΩΣΗ

## تنبيه

- للمحافظة على سلامتك قم بقراءة جميع الإرشادات وذلك قبل البدء في التركيب.
- قبل البدء في تركيب يجب أن تفصل التيار الكهربائي.
- هذا المصباح مصمم بحيث لا يسمح بتغذية كهربائية ضعيفة.
- عندما تغير المصباح (اللمبة) حافظ بأن لا تتجاوز قوة الواط، دع اللمبة تبرد قبل القيام بتغييرها.
- عند الانتهاء من عمليات التركيب، قم بالتوصيل من جديد التغذية الكهربائية و تأكد من العمل الجيد لكل الأجزاء.
- عندما يكون لديك أي شك قم باستشارة المختصين للحصول على معلومات إضافية في أمانة و سلامة التركيب.

ملاحظة: يجب توصيل كابل التغذية الكهربائية مع أطرافه في صندوق التوصيل المناسب وذلك مراعاة الرموز الآتية:  
اللون الأخضر و الأصفر: أرض،  
اللون الأزرق: محايد (N)  
اللون البني مرحلة (F).